

**PROPOSTA DE CRIAÇÃO DO  
CEC – CENTRO DE ESTUDOS CLÁSSICOS DO IEL**

*Histórico da área de Letras Clássicas*

No final da década de 80, o professor Antonio da Silveira Mendonça passou a atuar num projeto de valorização e ampliação dos estudos de Latim e Grego antigo na UNICAMP, atendendo ao interesse acadêmico manifestado pelo Departamento de Lingüística do IEL. A partir da ação desse professor e dos que vieram se agregar a ele para pôr em prática essa iniciativa, disciplinas de Latim e Grego passaram a ser oferecidas pelo Departamento em oito semestres letivos, possibilitando a formação de leitores, tradutores e pesquisadores dos textos da Antiguidade clássica. A ênfase dessa formação tem sido no desenvolvimento de habilidades de compreensão, tradução e estudo dos textos clássicos na língua original, lidos e interpretados no contexto de sua produção, ou seja, levando-se sempre em conta a civilização e o meio cultural em que surgiram e as prescrições genéricas, poéticas e retóricas, que presidiram a sua criação. Paralelamente, incentivam-se pesquisas que tomam como objeto as teorias dos Antigos sobre o fenômeno da linguagem nos seus mais variados aspectos. O número de alunos matriculados nas disciplinas eletivas da área evidencia um efetivo aumento do interesse de docentes e alunos do IEL, e da UNICAMP, em geral, pelos estudos das línguas e literatura clássicas.

Um passo importante no desenvolvimento da área foi a inserção (relativamente recente) dos docentes de Latim e Grego na pós-graduação do Departamento de Lingüística, com a criação, em 1999, da área de concentração em Letras Clássicas, um investimento importante na formação de docentes e pesquisadores. Como resultado de todo esse esforço, hoje se contam dezessete mestrados e quatro doutorados defendidos. Na graduação, dezenove alunos desenvolveram pesquisas na área financiadas com bolsa FAPESP (a maioria) ou CNPQ-PIBIC. Há vários indícios da excelência da formação propiciada pela área: um grande número de bolsistas da FAPESP, produção bibliográfica discente quantitativa e qualitativamente significativa, além do ingresso de cinco doutorandos, por processo seletivo, em universidades públicas (USP, UFMG, UFRS e UFPR, além da própria UNICAMP) para exercer a docência plena em Latim ou Grego. Muitos outros alunos (mestrados e doutorandos) têm atuado no ensino

superior privado, ministrando aulas de Latim (Língua e/ou Literatura Latina) nos cursos de Letras.

A área conta hoje com dois professores de Grego e quatro de Latim, que desenvolvem projetos importantes, individuais e coletivos, relacionados ao estudo das obras da Antigüidade greco-romana e de sua recepção. Como sinal de reconhecimento acadêmico, os professores da área são constantemente convidados para participar de bancas de mestrado e doutorado, bem como de processos seletivos e concursos públicos para contratação de docentes em universidades do país, tendo alguns deles recebido bolsas de entidades de grande prestígio internacional, como a Fundação Guggenheim (EUA) e a Fundação Alexander von Humboldt (Alemanha), para desenvolver pesquisas e lecionar em universidades no exterior. Além disso, livros dos professores da área têm sido adotados como material bibliográfico dos cursos de pós-graduação em Letras Clássicas em várias partes do país, tendo três deles recebido indicação para o prêmio Jabuti na categoria de tradução.

Atualmente, a área conta com uma publicação, a *Phaos - Revista de Estudos Clássicos* (DL - IEL), e uma página na Internet destinada a divulgar informações sobre cursos, projetos e eventos.

### ***Descrição do CEC***

O Centro de Estudos Clássicos (CEC) do IEL é uma entidade que reúne pesquisadores da área de Letras Clássicas com o propósito de promover o debate no campo dos estudos clássicos, criando condições para o incremento da pesquisa na área e sua divulgação nos meios acadêmicos e culturais, dentro e fora da UNICAMP.

### ***Objetivos e estratégias de atuação***

Como metas principais e estratégias de atuação do CEC para atingi-las, podem-se mencionar:

1. Fomento à pesquisa na área de Letras Clássicas, sobretudo nos seguintes campos:

- 1.1 Estudo de textos latinos e gregos, quer utilizando-se de ferramentas teóricas da Antigüidade, como as retóricas e poéticas gregas e latinas, quer recorrendo a instrumental teórico moderno, como os fornecidos pela Teoria Literária, Análise do Discurso, etc.
  - 1.2 Tradução e publicação de obras clássicas, de preferência em edições bilíngües.
  - 1.3 Estudo das línguas clássicas e das teorias da Antigüidade sobre o fenômeno da linguagem em seus vários aspectos (filosóficos, gramaticais, retóricos, pragmáticos).
  - 1.4 Estudo da recepção dos clássicos, sobretudo no mundo de língua portuguesa.
2. Apoio à divulgação das pesquisas na área de Letras Clássicas produzidas no IEL.
  3. Promoção de eventos sobre a cultura clássica no IEL, com participação de graduandos, pós-graduandos e professores internos e externos.
  4. Promoção de atividades que estabeleçam laços interdisciplinares entre a área de Letras Clássicas e outras áreas do IEL, da UNICAMP e de outras instituições de ensino superior.
  5. Fomento à realização de intercâmbios com instituições estrangeiras de notória tradição na área de Letras Clássicas, apoiando iniciativas como convênios, estágios de pós-graduandos e docentes no exterior, além de congressos internacionais e outras atividades interinstitucionais.
  6. Divulgação periódica, na página do IEL e na página da área na Internet, das atividades dos Grupos de Pesquisa, projetos coletivos e individuais, bem como dos eventos, pesquisas em andamento, defesas de mestrados e doutorados na área.
  7. Manutenção da periodicidade da revista *PhaoS*, que deverá ter uma versão eletrônica.

## **Composição do CEC**

### **Núcleo permanente**

O CEC é integrado pelos professores de Latim e Grego da área de Letras Clássicas do IEL, sob a coordenação geral, com um mandato de dois anos, de dois docentes: um deles respondendo como coordenador e o outro, como coordenador-associado. Os coordenadores serão escolhidos pelos docentes da área de Letras Clássicas. Em caso do afastamento do coordenador ou do coordenador associado, a área de Letras Clássicas elegerá um coordenador e/ou coordenador associado substituto, que assumirá as funções daquele(s) durante todo o período de seu afastamento.

### **Núcleo associado**

Os alunos de Iniciação Científica, Mestrado e Doutorado sob supervisão dos docentes da área de Letras Clássicas do IEL farão parte, automaticamente, do CEC. Alunos e docentes-pesquisadores internos e externos ao IEL poderão participar do CEC quer a convite da área, quer através de proposta de associação a ser analisada pelo núcleo permanente.

## **Parecer**

A proposta de criação do CEC (Centro de Estudos Clássicos) apenas dá curso natural e forma institucional mais definida a uma das áreas de saber já existentes, há cerca de duas décadas, no Instituto de Estudos da Linguagem. Sua atuação didática tem ocorrido na graduação (com as disciplinas de Grego e Latim) e na pós-graduação de Linguística (com a implantação de uma área específica de concentração). Além de ter criado e editar periódico especializado na área, que já constitui importante referência, o grupo de docentes responsável por suas atividades tem organizado colóquios de estudos clássicos no IEL muito bem sucedidos. O intercâmbio nacional e internacional é outra de suas virtudes.

Não é difícil imaginar o grande estímulo que a implantação do CEC poderá trazer para o ensino e a pesquisa em estudos de línguas e literaturas clássicas, dentro e fora do IEL. Se não houver lugar para seu desenvolvimento no espaço da universidade pública, onde mais?

Consideramos, pois, mais que necessidade um dever, se de fato empenha-nos ainda alguma réstia de humanismo, que a Congregação do IEL aprove o presente projeto.

Campinas, 08 de Novembro de 2007

Prof. Dr. Francisco Foot Hardman  
(Coordenador da Comissão de Pesquisa).



UNICAMP

**CONGREGAÇÃO DO INSTITUTO DE ESTUDOS DA LINGUAGEM**

**PARECER N.º. 163/2007**

**ASSUNTO:** CRIAÇÃO DE CENTROS INTERNOS DE PESQUISA

**INTERESSADO:** CEC – CENTRO DE ESTUDOS CLÁSSICOS

Coordenador: Paulo Sérgio de Vasconcellos

Coordenador Associado: Marco Aurélio Pereira

Expedientes: Carta da SPP, Parecer do Coordenador da Comissão de Pesquisa e Proposta do Centro.

**A CONGREGAÇÃO DO INSTITUTO DE ESTUDOS DA LINGUAGEM**, em sua 149<sup>a</sup>. Reunião Ordinária, realizada em 22 de novembro de 2007, aprovou por unanimidade a criação do Centro Interno de Pesquisa, conforme especificado acima.

Cidade Universitária Zeferino Vaz, 23 de novembro de 2007.

Prof. Dr. Alcir Pécora  
Presidente